

**消息報告:**

1. 感謝粘國彥傳道分享主的美好信息。
2. 施養才長老將帶領 6/28(週二)禱告會。
3. 陳振東長老每週日有「免費義診」,請兄弟邀請有需要的新朋友。
4. 主日崇拜時,請在線上的兄弟「靜音」以免干擾英、華語的翻譯。
5. 郵寄奉獻支票請寄“EFC of Chicago, 1508 Lantern Circle, Naperville, IL 60540”。

**代禱:**

1. Covid-19 疫情、教會復興、親近主、英語事工、慕道友。
2. 抗疫前線: Alexander Chen & Judy Wang, Daniel & Kevin Chen, Brian Chou & Henna Park, Mari B. Chen, Matthew Langston, Angela & Michael Shih、Andrew Ji, Jessica Liang,
3. 簽證、工作: 連伯宇/蔡豔芬夫婦。
4. 屬靈成長: 梁玉田姊妹、梁媽媽。
5. 欠安復健: 梁玉田姊、梁媽媽、周文龍兄暨女兒、曾瑛貴姊、陳仕明兄、陳信男兄、李文顯兄、李文孝兄妻子汝成、George Lu、黃書嫻姊、Snow/Yvonne、Serina Hsu。

**活動:**

1. 「2022 中西部基督徒教育大會」將於 7/30 (週六) 9am-5pm (芝加哥時間) 在網上舉行, 免費報名。主題為『從摩西五經回應時代挑戰』, 陳敏欽牧師主講, 7/27 報名截止, 詳情請看佈告欄。



# 芝加哥台福基督教會

Evangelical Formosan Church of Chicago

主後 2022 年 6 月 26 日上午 10 點

VOL. 22 NO. 26 (總 1116)

## 殷勤火熱、常服事主

教 會 聚 會 表	
主日	台 語 堂 時 間
	主 日 崇 拜 10:00 AM - 11:30AM
日	基 督 徒 教 育 11:45 AM - 12:45PM

週	週 二	8:00 - 9:00PM	祈 禱 會	台福教會群組
間	週 五	8:00 - 9:30PM	和 平 小 組	和平小組群組
	週 五	8:00 - 9:30PM	喜 樂 小 組	喜樂小組群組

耶穌基督、昨日今日一直到永遠是一樣的。 <希伯來書 13:8>

督導牧師: 黃國安 630-398-9300 主席: 涂世權長老 630-778-7859

06/13-06/19 聚會人數				
主日聚會	成人	青少	兒童	總數
崇拜	59			59
基督徒教育	40			
週間聚會	成人	青少	兒童	總數
禱告會	19			19
和平小組	10			10
喜樂小組	X			
英語聚會	5			5

6/19 主日奉獻	
經 常	\$
英 語 事 工	\$
感 恩	\$
愛 心	\$
宣 道	\$
聘 牧 事 工	\$
福 音 事 工	\$
合 計	\$

主日	講員	司會	司獻	招待	領詩	司琴	投影	回應	英譯	華譯	膳食分配	音控	花園維護	主日學	週二禱告		
6/26	粘國彥	施養才	劉美妮	王惠美	文哲瑛	楊偉珍	劉雅惠	文哲瑛	林碧芬	林素瓊	劉美妮	吳省三	涂世權	劉雅惠	吳崇斌	陳振東	施養才
7/3	周淑慧	涂世權	梁玉田	梁玉田	王惠美	謝慧玟	劉雅惠	王惠美	林碧芬	蔣宗雲	楊偉珍	涂世權	盧主榮	楊偉珍	涂世權	楊秀英	暫停

4N051 Glen Ellyn Rd., Glendale Heights, IL.60139

Tel: 630-847-7107

<http://www.efcchicago.org>

# 主日崇拜程序

## W O R S H I P O R D E R

- 序樂 *Prelude*..... *Nellie Wu* 楊偉珍  
宣召 *Call to Worship*..... *Raymond Shih* 施養才  
敬拜 *Singspiration*..... *Wayne/Anita Chiu* 邱文哲/廖玥瑛  
*NH#80* 求主奮興教會 *Revive Thy Work, O Lord*  
*NH#140* 天父我愛就你 *Nearer, My God, to Thee*
- 祈禱 *Prayer*..... *Raymond Shih* 施養才  
宣告 *Proclaim* ..... 使徒信經 *The Apostle's Creed* ..... *Congregation* 會眾  
讀經 *Scripture Reading*..... *Raymond Shih* 施養才  
*馬可 Mark 10:17-24*
- 信息 *Message*..... *Minister Ken Nieng* 粘國彥傳道  
英譯 *Eng, Translation* ..... *Pifen Shih* 林碧芬  
華譯 *Chn, Translation* ..... *Susan Hsu* 林素瓊
- 兩位少年財主  
*Two Rich Young Rulers*
- 回應 *Response Hymn*..... *Congregation* 會眾  
*NH#317* 為著美麗的地面  
*For The Beauty of The Earth*
- 奉獻 *Offering* ..... *Janice Wu* 劉美妮  
*NH# 196(1)* 攬歸耶穌 *All for Jesus*
- 頌榮 *Doxology*..... *Congregation* 會眾  
*NH#336* 讚美天頂主宰 *Praise Be to God Most High*
- 祝禱 *Benediction* ..... *Minister Ken Nieng* 粘國彥傳道  
阿們頌 *Amens* ..... *Congregation* 會眾  
殿樂 *Postlude*..... *Nellie Wu* 楊偉珍  
請安報告 *Greeting & Announcements*..... *Raymond Shih* 施養才

你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神；又要愛鄰舍如同自己。

☛路加福音 10:27☛

為了更認識神的話，請每天查考聖經一章。

為了能分享神的愛，請每週至少關心一人。

金句 Golden Verses :

馬可 10:23-24

耶穌周圍一看，對門徒說：有錢財的人進神的國是何等的難哪！門徒希奇他的話。耶穌又對他們說：小子，倚靠錢財的人進神的國是何等的難哪！*And Jesus looked around and said to his disciples, "How difficult it will be for those who have wealth to enter the kingdom of God!" 24. And the disciples were amazed at his words. But Jesus said to them again, "Children, how difficult it is to enter the kingdom of God!*

## 信息大綱

### Sermon Outline

### 兩位少年財主

### Two Rich Young Rulers

經節 Scripture

馬可 *Mark 10:17-24*

引言 Introduction

一、世上的財主 The Rich Human Ruler

二、天上的財主 The Rich Heavenly Ruler

結語 Conclusion

一、得著永生不是靠作好人

Eternal life is not obtained by being good people

二、耶穌要作咱生命的主人

Jesus wants to be the master of our lives